

Training Course

BOOK BINDING CONSERVATION

We are pleased to invite all paper and book conservators and conservation technicians from libraries, cultural institutions and museums in Qatar and the Arab world to this 5-day hands-on training conducted by **Mireille Porterie, Owner of L'Atelierre Association for Bookbinding and Restoration.**

The training is free of charge and is part of the 2018 - 2019 annual plan for the IFLA/PAC Regional Center for Arab Countries and the Middle East at the Library. For registration or any further information, please write to: qnlpac@qnl.qa

DATE:

14 - 18 April 2019

TIME:

8:00 AM – 2:30 PM

PROGRAM*

- How to reinforce stitching (or sewing)
- The various possibilities to stiffen the spine: with Japanese paper, linen paper, cloth, the underside of leather, parchment
- How to reinforce or restore headbands
- How to restore the hollow back
- How to dye Japanese papers
- How to reinforce or restore headcaps, corners, book-edges and inner hinges
- How to retouch colors

* The program will vary depending on the nature of the documents to be restored.



IFLA Strategic Programme
**Preservation and
Conservation (PAC)**

دورة تدريبية

صيانة الكتب

بالتجديد

يسرنا دعوة أخصائيي حفظ وصيانة الوثائق والكتب من المكتبات والمؤسسات الثقافية والمتاحف في دولة قطر والعالم العربي إلى هذه الدورة التدريبية العملية التي تستمر 5 أيام وتقدمها ميريل بورتيري، مالكة مؤسسة Atelierre لتجديد الكتب وترميمها.

هذه الدورة التدريبية مجانية، وهي جزء من الخطة السنوية 2018 - 2019 لمركز الإفلا الإقليمي لصيانة مواد المكتبات والمحفوظة عليها للبلدان العربية ومنطقة الشرق الأوسط بمكتبة قطر الوطنية.

للتسجيل أو الاستفسار، يُرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني: qnlpac@qnl.qa

التاريخ:

14 - 18 أبريل 2019

الوقت:

8:00 صباحًا - 2:30 ظهرًا

البرنامج*

- كيفية تقوية التجليد بالخياطة (أو الحياكة)
- الوسائل المختلفة لتقوية كعب الكتاب: بالورق الياباني، بورق الكتان، بالقماش، بالجلد، باستخدام الرقاع الجلدية... وغيرها
- كيفية تدعيم أو تقوية شريط الرأس في كعب الكتاب
- كيفية تدعيم أو تقوية الكعب المجوف
- كيفية صبغ الورق الياباني
- كيفية تدعيم أو ترميم المشابك الرأسية، والزوايا والأركان، وحواف الكتاب والارتكازات الداخلية
- كيفية تنميق الألوان

* يختلف البرنامج حسب طبيعة الوثائق المطلوب ترميمها



IFLA Strategic Programme
Preservation and
Conservation (PAC)



مكتبة قطر الوطنية
QATAR NATIONAL LIBRARY